Written in readable, vivid, non-technical prose, this book presents the highly respected scholarly research that forms the foundation for Deborah Tannen’s best-selling books about the role of language in human relationships. It provides a clear framework for understanding how ordinary conversation works to create meaning and establish relationships. A significant theoretical and methodological contribution to both linguistic and literary analysis, it uses transcripts of tape-recorded conversation to demonstrate that everyday conversation is made of features that are associated with literary discourse: repetition, dialogue, and details that create imagery.

This second edition features a new introduction in which the author shows the relationship between this groundbreaking work and the research that has appeared since its original publication in 1989. In particular, she shows its relevance to the contemporary topic “intertextuality,” and provides an invaluable summary of research on that topic.

Deborah Tannen is University Professor and Professor of Linguistics at Georgetown University. She has published 21 books and over 100 articles on such topics as doctor–patient communication, family discourse, spoken and written language, cross-cultural communication, modern Greek discourse, the poetics of everyday conversation, the relationship between conversational and literary discourse, gender and language, workplace interaction, agonism in public discourse, and family communication. Her most recent book, *You’re Wearing THAT?*, analyzes conversations between mothers and adult daughters.
Studies in Interactional Sociolinguistics

EDITORS
Paul Drew, Marjorie Harness Goodwin, John J. Gumperz, Deborah Schiffrin

1 Discourse strategies John J. Gumperz
2 Language and social identity edited by John J. Gumperz
3 The social construction of literacy Jenny Cook-Gumperz
4 Politeness: Some universals in language usage Penelope Brown and Stephen C. Levinson
5 Discourse markers Deborah Schiffrin
6 Talking voices: Repetition, dialogue, and imagery in conversational discourse Deborah Tannen
7 Conducting interaction: Patterns of behaviour in focused encounters Adam Kendon
8 Talk at work: Interaction in institutional settings edited by Paul Drew and John Heritage
9 Grammar in interaction: Adverbial clauses in American English conversations Celia E. Ford
10 Crosstalk and culture in Sino-American communication Linda W. L. Young with foreword by John J. Gumperz
11 AIDS counselling: Institutional interaction and clinical practice Anssi Perakyla
12 Prosody in conversation: Interactional studies edited by Elizabeth Couper-Kuhlen and Margret Selting
13 Interaction and grammar edited by Elinor Ochs, Emanuel A. Schegloff, and Sandra A. Thompson
14 Credibility in court: Communicative practices in the Camorra trials Marco Jacquemet
15 Interaction and the development of mind A. J. Wootton
16 The news interview: Journalists and public figures on the air Steven Clayman and John Heritage
17 Gender and politeness Sara Mills
18 Laughter in interaction Philip Glenn
19 Matters of opinion: Talking about public issues Greg Myers
21 In other words: Variation in reference and narrative Deborah Schiffrin
22 Language in late modernity: Interaction in an urban school Ben Rampton
23 Discourse and identity edited by Anna De Fina, Deborah Schiffrin, and Michael Bamberg
24 Reporting Talk: Reported speech in interaction edited by Elizabeth Holt and Rebecca Clift
25 Talking Voices Second Edition by Deborah Tannen
Talking voices

Repetition, dialogue, and imagery in conversational discourse

DEBORAH TANNEN

Department of Linguistics
Georgetown University
For Michael
now and from now on
# Contents

_Acknowledgments_  ix

1  Introduction to first edition  1
    Overview of chapters  1
    Discourse analysis  5

Introduction to second edition  8
    Intertextuality  8
    Intertextuality and repetition  10
    Intertextuality in interaction: creating identity  12
    Intertextuality and power  13
    Repetition as intertextuality in discourse  15
    Constructed dialogue  17
    Repetition and dialogue in interactional discourse  20
    Ventriloquizing  21

2  Involvement in discourse  25
    Involvement  25
    Sound and sense in discourse  29
    Involvement strategies  32
    Scenes and music in creating involvement  42

3  Repetition in conversation: toward a poetics of talk  48
    Theoretical implications of repetition  48
    Repetition in discourse  57
    Functions of repetition in conversation  58
    Repetition and variation in conversation  62
    Examples of functions of repetition  67
    The range of repetition in a segment of conversation  78
    Individual and cultural differences  84
    Other genres  86
    The automaticity of repetition  92
    The drive to imitate  97
    Conclusion  100

4  “Oh talking voice that is so sweet”: constructing dialogue in conversation  102
    Reported speech and dialogue  103
### Contents

- Dialogue in storytelling ................................................. 105
- Reported criticism in conversation ................................. 107
- Reported speech is constructed dialogue ......................... 112
- Constructed dialogue in a conversational narrative ............. 120
- Modern Greek stories .................................................. 124
- Brazilian narrative ..................................................... 128
- Dialogue in writers’ conversation ................................... 130
- Conclusion .................................................................. 132

#### 5 Imagining worlds: imagery and detail in conversation and other genres

- The role of details and images in creating involvement ......... 134
- Details in conversation ................................................. 135
- Images and details in narrative ..................................... 137
- Nonnarrative or quasinarrative conversational discourse .... 141
- Rapport through telling details .................................... 145
- The intimacy of details ............................................... 146
- Spoken literary discourse ............................................ 147
- Written discourse ...................................................... 149
- High-involvement writing ............................................. 154
- When details don’t work or work for ill ......................... 156
- Conclusion .................................................................. 159

#### 6 Involvement strategies in consort: literary nonfiction and political oratory

- Thinking with feeling .................................................. 161
- Literary nonfiction ..................................................... 162
- Speaking and writing with involvement ......................... 165
- Involvement in political oratory .................................... 166
- Conclusion .................................................................. 185

#### 7 Afterword: toward a humanistic linguistics

- Appendix I: Sources of examples ................................... 189
- Appendix II: Transcription conventions .......................... 193
- Notes ......................................................................... 196
- List of references ........................................................ 211
- Author index .............................................................. 227
- Subject index .............................................................. 231
Acknowledgments

To A. L. Becker and Paul Friedrich I owe an immense debt. They read and commented on many drafts as this work changed shape, and they and Ed Finegan read and commented on the entire pre-final manuscript. David Bleich, Wallace Chafe, Ralph Fasold, Barbara Johnstone, Michael Macovski, and Deborah Schiffrin read and commented on drafts of parts. This book is improved by all these gifts of time and attention, though it doubtless includes much with which each of these colleagues would disagree.

I am grateful, now as always, to my teachers at the University of California, Berkeley: Wallace Chafe, John Gumperz, and Robin Lakoff. No finer program, no richer environment for studying linguistics could I have been lucky enough to find.

I thank the friends and strangers who offered me their talk, letting me tape and analyze them. (Their various discourses are named and explained, along with other sources of examples, in Appendix I.) Some of those who have been helpful in other ways are Diane Hunter Bickers, Nils Erik Enkvist, Tom Fox, Hartmut Haberland, Paul Hopper, Christina Kakava, Fileni Kalou, X. J. Kennedy, Sharon March, John Ohala, Ilana Papele, Dan Read, Maria Spanos, and Jackie Tanner. I have benefited from discussions of Bakhtin with Ray McDermott and Mirna Velčić.

I began work on this project with the support of a Rockefeller Humanities Fellowship and continued and completed it with support from the National Endowment for the Humanities. I remain deeply grateful for these invaluable periods of uninterrupted research time. At the National Endowment for the Humanities, I owe special thanks to my unusually dedicated and able project officer, David Wise. A significant part of the writing was done while I was on sabbatical leave from Georgetown University and a Visiting Researcher at Teachers College, Columbia University. I thank Georgetown for the sabbatical leave and Lambros Comitas and the Teachers College Joint Program in Applied Anthropology for affiliation during that leave.
x  Acknowledgements

The author and publisher gratefully acknowledge permission to reproduce extracts from the following:

_Stardust memories_ by Woody Allen. © 1980, United Artists Corporation, all rights reserved. Reprinted by permission of the author and United Artists Corporation.

_Our own metaphor_ by Mary Catherine Bateson. Reprinted by permission of the author.


_Fly away home_ by Marge Piercy (Fawcett). Reprinted by permission of Simon and Schuster.


_Awakenings_ (E. P. Dutton), _The man who mistook his wife for a hat_ (Simon and Schuster), and ‘Tics’, _The New York Review of Books_, by Oliver Sacks. Reprinted by permission of the author.

_Household words_ by Joan Silber. Copyright © 1976, 1980 by Joan Silber. All rights reserved. Reprinted by permission of Viking Penguin Inc. and the author.